ambo won t SY ejg]g p ANC man S 1" The $ANCâ\200\231s$ nauonal be held in June next year Olivet Tlmbo i the Tambo arrives in Sou his first visit 10 the untry in 3(years -Mr Nelson Mnnde\ 10 attend the 1 national cons! nsultative confer= M Tom Sebina Yâ\200\234â\200\231 ence which starts tomorrow d out speculation that Tambo w South Africa 10 hand 1a because fol\owmg a stroke Jast year. itting that conference will LUSAKA leader Mr

tative COM : thls Fnday but will not obukhulu ;-

eznbambe ibhange inku

._\HNG&

ETHEKWINI - Amadoda amabili aboshwe ngamaphoyisa aseSouth Africa kulandela

. ukubanjwa kwebhange inkunzi imali engu-

R50 000 abaleka nayo, kuthiwa bekuyizi-khulu eziqavile ze-African National Con-

gress.

Yize amaphoyisa engakwazanga ukudalula amagama alababalisa I GA likwazile ukuthola ukuthi bobabili ba-

~ yizikhulu ze-ANC, omu-

nye wabo ungumgcini-

mafa Wegatiha lasc- ;
- Mgababa.

vice Centre Association (Naca) okuyizhlangano eyemukela izimali ega-meni le-ANC kuKagiso Trust.

Igatsha leS.A. Perm

eliseMzinto hphangwe

- imali enguR50 700

madoda amabili abel me ngesibhamu sohlobo Iwe-AK-47 kanye nepistol, afike abamba imenenja yaleligatsha, uMnuz. A.L. Dalla nendodana yakhe uDhire; j. Ngesikhathi ILANGA lishayela amahhovisi e-ANC eGoli ngenhloso yokuthola ukuthi lamadoda aboshiwe angamalungu e-ANC ngempela

```
yini, isikhulu esikuleli-
hhovisi, esenqabile
ukunikeza igama laso,
siphikile ukuthi ababo- |
shwa laba bangamalungu
e-ANC..
Lesxseh.lakalo sizoshi- -
ya umbuzo ngoba lama-
doda' ab e nge:
```

nele zxm'kelwe .emaphoyi= ,

seni ngokwemigomo yokuzwelana ekhishwe ngu-Hulumeni.

Ukudubula okulande-Iwe wukubaleka kwalamadoda kuwenze awisa imali engu-R40 000

ephume esikhwameni

e esivulekile ngenkathi

. ebalekela, amaphoyisa

elokhu elandela. Abantu abebesemgwageni bazitike ngemali ebiwa ubugqathaqatha okugcine ngokuba kutholakale kuphela imali engu-R1 600 kubantu basendaweni ngenkathi sebeseshwa nga-

maphoyisa. Enye imali @ Iphela eKhasini 3 @

Pâ\200\224â\200\224â\200\224

B Ak '\â\200\224",â\200\2301,

hu

Vil

 $\hat{a}\200\234a$ building sogiegy at Mzimo and - snatchin;

1 They allegedly fired u

the â\200\230police before driving off and were captured after a high-speed chase involving police and traffic officers at Umkomaas.

- $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\230$ Both robbers were positively identified as

ld over
000 heist

emhers of the ANC at-

_bearer and occupies a

 $\hat{a}\200\234$ senior post in the specific

branch, \hat{a} 200\235 \hat{a} \200\231 2 pohce spokes-

.man said.

A spokesman for the

- ANC. southern Natal ~ region said they could not
- ~ comment before they had

identl $"\201$ ed the two as theu' $a\200\230$ members.

 \hat{A} « \hat{a} \200\234We know of the.incident but we do not know for sure that the arleswd men are. onr members, \hat{a} \200\235 \hat{a} \200\231 he said.

 $\ 200\234\200\234\$ have a Mr_ Mzimela and a Mr

Luthuli who are officers

bmmmnotbeenar'mtedc,'

: uchcd to & specmc

POLICE and people suspected to be members of $\frac{200}{230}$ this week allegedly attempted to abduct two members of Umkhonto we Sizwe when they forced them into a police car at gunpoint.

The ANC said yesterday the two men, Mr Job.

Kubu and Mr Madiba Khumalo, were forced into a waiting police car and taken to a place near Hillbrow Police Station where they were inter-. rogated on Tuesday.

The men had been granted indemnity in May and were legally in the country.

[By SYMAKARINGE | Police spokesman Major Ray Harrald con-

firmed the arrests. He said the men were released after the police had established that they had been, gramed mdemmty ${\tt S}$

Askari member $\frac{3}{200}^2 \frac{300}{2300}$ about the Askaris

being involved, \hat{a} 200\231 \hat{a} \200\231 he said.

! Aspokesmmfor
i¬\202:eANCwaomKnbi¬\201 and Khumalo had earlier in the day met a man

Bld to abduct two MK men alleged

S sucnov

~ called More, whom they clalmed as a ember

of the Askari. More allegedly offered to exchange information.

 $a\200\230\$ was agreed and a venue arranged. The

matter was discussed in the ANC office and at

 $200\230\$ the (two) comrades went to the agreedv : $200\230\$ place, $200\235\200\231$ thespokesman said.

He said Kubu and Khumalo were r;let by More and three other people at the meeting place.

~Another man JomedAthem and identified himself

as a policeman.

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234\text{He}$ produced what appeared to be a pohce identification document. He said the comrades were under arrest and ordered them to a kombi.

 $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234$ two resisted, questndnmg why they were being arrested. The policeman and others who

 $\tilde{\ }$ had arrived on the scene produced weapons and

forced the two comrades at gunpomt to the waiting kombi, $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\235$ he said.

ey were driven to a spot in Hillbrow and questioned for about 45 minutes before bemg released.

S 1 OB 0 S R S R Why is political vnolep%s r&ed \hat{a} 200\230

 $\hat{a}\200\234\text{TWO}$ men were killed and eight injured at Table Mountain in Natal after a group of Xhosas in a taxi opened fire with an AK47 rifle at a group of Zulus, $\hat{a}\200\235$ SAP liaison officer Lt Burger van Rooyen reported to the press this week.

Now this report was made even before any arrests were made to establish the language spoken by the attackers. One would be forgiven for treating the report with scorn. But scorn in the light of deaths is not just there.

Itis a universal fact that a human being should take pride in his or her job. A job well done. What then has happened to this basic principle in the security field? Where has the cherished Sherlock Holmes ideal gone to when our policemen appeared to have failed to investigate a case of murder and simply labelled it in ethnic terms?

Is the liaison department in Pretoria tempting us to believe that there is a campaign to downplay political violence into mere ethnic warfare?

Any person who stays in Natal knows that there are no Xhosas who can wage a war against Zulus. But what the police have said to the media has already crossed the oceans and created a false impression.

And the emphatic play on the type of weapon used, the AK 47 apparently looks like it has been intended to paint a picture that it was the ANC that was involved

before any in estlgatlon has come up w1th $fa\200\230$ mdmgs Trial by police and unwitting collaboration by the media?

The very same police report does not mention what type of firearms were found in the ambushed vehicle. Were they R1s? We are made ignorant by such blatant omissions.

Matters are not made easier by statements by such leaders as Themba Khoza, the Inkatha Freedom Youth Brigade figure who explained the Thokoza violence in terms of a group of Zulu and Sotho people who were shot at by police.

The statement goes on to reveal that the shootings followed attacks on Zulu houses and shacks by a mob of about 200 Xhosaspeaking people from Phola Park.

Now one would think thatthere is still a state of emergency that prevents the media from rejecting police versions of what actually happened and analayse

events to give the world the true picture.

The danger in not giving correct accounts of our problems is that instead of helping douse the flames of conflict, it is adding fuel. People cannot continue dying just because of the language they are speaking.

In fact many people find themselves being targets of the political divide and they are tired of getting killed. What they need is assistance to taper the violence. This assistance will not come from the

ege ¢gï¬\202&(em.e ethnic warfare?

prevailing style of reportmg unchecked police statements.

I'have just opened a delightful

ristmas card from a colleague in Johannesburg working for Reuters. It has a white dove flying through the globe with the bottom line saying $a\200\234$ Let Peace encircle all the world $200\235$.

Once we get that state of peace in this country then I will wholeheartedly agree with minister of law and order Adriaan Vlokâ\200\231s message when he visited this city on Monday. He thanked a group of about 500 policemen from various parts of the country for performing stints of $a\200\234$ special duty $200\235$ in the city in the control of unrest.

But all people around this area know that the unrest which is bloody violence has not been controlled, save for the spontaneous truce initiated by the community a month ago. When the violence in Greytown, Table Mountain, kwaMakhutha and in areas where it is likely to occur like Indaleni is totally controlled, then I will join Vlok and say thankyou. -

 \hat{a} 200\230How can the police fail over five yearsto

stop the violence with ample teargas and firearms? How can a minister in charge of

them thank an opposite of success? Even

the State President FW de Klerk also

conveys his thanks for a job not well done! Some years ago a top international

executive of Unilever visited this country

and saw the economic and violent mess around us. He commented: If P.W. Botha was running a company in a similar way that he was running South Africa, as an MD I would have sacked him.

When the country is losing people

through political violence then obviously itis running at a loss and it is inconceivable to give a bonus to workers in a company running at a loss.

A country with a profit is one which creates wealth and an environment that makes its people happy. A country that is running on a healthy profit margin makes sure that freedom is prevailing there.

Ilike the American Bill of Rights, supported by its advocates like Justice Hugo Black: $\hat{a}\200\234$ No country can live in freedom where its people can be made to suffer physically or financially for criticising their government, its actions or its officials $\hat{a}\200\235$.

The trouble with our country is that people were and still are persecuted for criticising top government officials and police. The Mandelas, Gwalas, Sisulus, _ Sobukwes, Mpethas and the rest were made to suffer physically and financially

Jjust for saying the country must have

freedom for everyone. .

The state president urged all members of the force to help build a new future for South Africa. Let â\200\231s pray the message filters through Police look on as armed Zulus march to $\hat{a}200\230$ peace $\hat{a}200\231$

A VIP delegation visited tho ene of recent township violence and heard how the authorities did - little to stop the bloodshed WhlsNeft at least 100 people dead. John Carlin reports from To koza

ly

IN a visit which reinforced a sense of helplessness and despair, Nelson Mandela, his wife Winnie, various other black leaders, churchmen of all depominations and a dozen diplomats toured this township yesterday where mare than 100 people have died in brutal ciashes in the last 10 days.

Under the stewardship of the South African Council of Churches, the tour organisers, the VIP party saw more incinerated homes than they would care to remember; they talked to some of the thousands who have fled the violence and sought refuge on the lawns of a local hospital; they stared, or took photographs through their bus windows, as pro-Inkatha dwellers at Tokozaâ\200\231s single-menâ\200\231s hostel threatened them and shouted at them to go away; they talked to amputees and men with axe-wounds on their heads lying on hospital beds. They did not see any dead bodies because after a massive troop deployment Tuesday night things had, for once, been guict.

Joe Slovo, the head of the Communist Party and close to Mr Mandela in the ANC executive, spoke 10 2 man at the hospital with a heavily bandaged abdomen. Did the man have any solution

ta the violence? Mr Slove asked. $\hat{a}\200\234I'$ ve no idea, $\hat{a}\200\235$

Every detail may or may not be true, for rumour acquires z life of its own in these circumstances. But what is certain is that police favour the Inkatha men $a\200\224$ much loved by the white right $a\200\224$ awer the ANC, on which the majority of people in Tokoza, as the majority in black South Africa,

bestow their political favours. It was a measure of the helplessness of the black community, and the ANC, that a five-hour meeting on Tuesday between an Inkatha and an ANC delegation vielded agreement oa just one peint: [0 call jointly on the government to deploy heavy police and army reinforcements to the area.

The government immediately responded and the people at Phola Park responded yesterday by

shouting abuse and shaking their fists at every police vehicle within sight. The soldiers, however, were tacitly welcomed, benignly ignored, being viewed by residents, as even by most ANC offi-

came the reply. Walking down the hospital corridor Mr Slovo was asked whether he was a sadder and wiser man for the visit to Tokoza. $\hat{a}200\234$ Sadder, $\hat{a}200\234$ In any normal country the security forces would deal with this sort of thing. $\hat{a}200\235$

What he had in mind, partly, was the testimony he had heard earlier from the people at Phola Park, a muddy, smelly squatter camp on the fringes of Tokoza whose residents, previously apolitical by and large, have taken militant pro-ANC positions after experiencing wave after wave of attacks by Inkatha warriors in recent months. Again and again, at womii, icau youths, gap-toothed old men told the same story. Police vehicles escorted the Inkatha impis, battalions, to the area and provided transport for the furniture they looted; white men drove the Inkatha men to battle in ambulances or defivery vans; policemen opened fire on the squatters.

cals in afl the townships, as a more impartiat and

effective presence.) Inkatha was less happy about the army $\hat{a}\200\231s$ arrival

but on Tuesday, hitting on a propaganda device

Thvoking God's name 10 times, he issued an impassioned plea for black brother to stop killing black brother. With 3,000 men in red bead-bands $\frac{200}{24}$ the Inkatha supporters $\frac{200}{231}$ identification in battle $\frac{200}{24}$ he denied all responsibility for the violÃence, declaring: $\frac{200}{234}$ the reports that one hears about people with red bands being Inkatha people is just so much political hog-wash. $\frac{200}{235}$

Then, with a clarity few people have he said who he believed was 10 blame. The ANC had catled for a a^200^234 programme of action a^204 urging supporters 10 go on a mass recruitment deive, to conceptrate power under the ANC leadership. Standard political behaviour, perhaps, in other

latitudes. But Chief Buthelezi saw it differently. -

 $\hat{a}\200\234$ Those campaigns will still cost us mamy more black lives than we have lost. We can talk about peace uatil we are blue in the faces, but so long as there are campaigns of this kind, I just do not see how we are going to attain peace. $\hat{a}\200\235$

After the speech, the chuet's 3,000 supporters marched triumphantly through Tokoza laden with weapons and firing shots in the air. The police, said to be thoroughly investigating the causes of the township slanghter, looked on

to sow further confusion, some of its officials echoed the ANC cry and accused the policeâ\204¢of bias against them. This made it all the more SRIPTISing that the Inkatha chief, Mangosuthu Buthelezi, should suddenly turn up at the Tokoza hostel yesterday morning in a police helicopter and accompanied by the Law and Order Minister, Adriaan Viok â\200\224 ail the more surprising because he had tumed down an invitation to joIn the Couacil of Churches delegation, saying his schedule was full. Thus Chief Buthelezi rejected the chance to do what he has clamoured for alf year: to meet Mr Mandela. Pecsuaded, nevertheless, by :dr Viokâ\200\231s invitation, he made his unexpected visit and defivered a speech.

/Aâ\202 \neg /i \neg \202céfci \neg \202 e f 13/12/70 Lo ndor

N eloberifhas Thvsi Rhire Mlee w0

 $-76} a 200 235) a 200 231/a 200 231[7/)1] rru : 6'Â\forall 202\rangle ra//ya 200 230 CA'o/CfrrC; /Uf'le A!\S O^$

»

Py o g I o

Aafrac? Of jm/(gf \ddot{i} \2010' \ddot{i} \202

Cityâ\200\231s hospitals to

Naral

by CHARLES LEFTWICH Health Reporter

KWAZULU residents will no longer be accepted for treatment at Grey's and Northdale hospitals, and will be transferred to Edendale Hospital unless unfit for transfer.

This is according to a letter from Ivan du Toit, senior medical superintendent at Greyâ\200\231s, to Peter Evans, his counterpart at Edendale.

A copy of the document, dated December 3, was posted anonymously to The Natal Witness this week. Both Greyâ\200\231s and Northdale hospitals were opened to all races in March.

MEC for health services Peter Miller responded quickly and with concern when he heard the letter had been leaked.

 $\hat{a}\200\234\mbox{We}$ regret the unfortunate wording of the letter, $\hat{a}\200\235$ he told The Natal Witness yesterday. $\hat{a}\200\234\mbox{It}$ does not convey the

Wikaeg 1R Do mbieyg

turn away pa

(920

Nearly full Edendale to

take all KwaZulu cases

spirit of what we are trying to achieve. There are no political or racial overtonesin the decision.

 $\hat{a}\200\234In$ a city region all facilities have to be utilised in a co-ordinated and rational way.

 $\hat{a}\200\234$ We canâ\200\231t afford to have some hospitals over-stressed to breaking point and others with an easy patient load.â\200\235

Greyâ\200\231s was staffed and equipped for only 350 occupied beds, but had been using up to 440. Northdale was also op%rating at above capacity, Miller said.

Evans said that Edendale, with 1 600

beds, was now 98% full.

Asked what the hospitals would do if faced with a major disaster and a sudden need for beds, Miller said the country could not afford $a\200\234$ to budget for outside maximums $200\235$.

Patients would have to be sent home early and only the most serious cases would be kept hospitalised.

On the question of the new $a\geq00\geq34$ zoning $a\geq00\geq35$, Miller conceded that political considerations had appeared to play a role in the preference of KwaZulu patients for the provincial hospitals.

He said that at the time of the recent

tienp!:s

strikes there were claims $\hat{a}\200\234$ that Inkatha supporters felt unsafe going to Edendale, and ANC supporters have an aversion to a hospital administered by KwaZuluâ\200\235.

 $\hat{a}\200\234$ There has also been an element of resentment on the part of people in the immediate vicinity of Grey $\hat{a}\200\231$ s a_nd Northdale at being refused admission to make way for people who have travelled across the city from the Edendale valley, when a superbly equipped and staffed hospital was at their doorstep, $\hat{a}\200\235$ he said.

 $\hat{a}\200\234Grey \hat{a}\200\231s$ is in any case a hospital 80% reserved for private patients.

 $\hat{a}\200\234$ We can $\hat{a}\200\231$ t provide State care that panders to the political preferences of patients, $\hat{a}\200\235$ Miller said.

 $\hat{a}\200\234$ We will always accept emergencies at the provincial hospitals. But we and KwaZulu have a moral and legal duty to use existing facilities in the best way for all injured and sick people. $\hat{a}\200\235$

```
i
;
```

â\200\230Super-federat

THE anticipated merger of the Confederation of Mining and%uilding Unions (CMBU) and the Federation of Salaried Staff (Fedsal) in January next year is being interpreted as a revival of the principles of the Trade Union Council of South Africa (Tucsa), the traditional, white-dominated union which collapsed in the early 1980s as the pace of change in the country passed it by.

The underlying principle of the so-called moderate unions is that politics should remain separate from shop-floor activities and bread-and-butter issues.;;

The CMBU-Fedsal merger will result in the creation of a new union federation of 400 000 paid-up members, making it South Africaâ\200\231s second largest after the Congress of South African '1"rqde Unions (Cosatu), which has more than one million paid-up members.;

Fedsal has 250 000 members, mainly clerical

workers, of whom 60% are reported to be whites, in

14 affiliated trade unions. The largest affiliate is the $50\ 000\text{-member}$ South African Association of Municipal Employees.

NIRAC Wiimies)

e CMBU has 150000, mainly blue-collar, members in eight affiliates, the largest ot: which is the South African Boilermakers Union with 45 000 members.

Their exclusion from the labour accord signed by the employersâ\200\231 body, the South African Consultative Committee on Labour Affairs (Saccola); Cosatu, the National Council of Trade Unions (Nactu) and the State is believed to underpin the idea of a common voice for the so-called moderate unions. -

Fedsal general secretary Piet Heymans be-

lieves that there are no problems of overlapping $a \geq 00 \leq 31$

between affiliates of Fedsal and the CMBU, as has been the case with Nactu and Cosatu. He felt there was no need for affiliates to merge.;

^ CMBU secretary Ben Nicholson said there was no question of his union disbanding.::

a\200\234We will retain our specialisecl_ missions with respect to negotiations and technical expertise. But we are looking at aligning, or co-operating, with a common structure as a federation, not as individual unions, a\200\235 said Nicholson.

UPSTAGED by the Congress of South African Trade Unions and the National

Council of Trade - Unions recently, the so-called moderate or $a\geq00\geq34$ 200\230sweetheart $200\geq35$ unions are fighting back to regain their former status. SIZA NTSHAKALA reports.

Heymans felt the objective was not to create another Tuecsa.

 $\hat{a}\200\234We$ want to create a strong voice and base for moderate unionism. The first task will be to enlon on the cards forr

/3 DEENBEA /97(/]

esurgent

The Natal Witness, Thursday, December 13, 1990

 $\hat{a}\200\230$ moderate $\hat{a}\200\231$ trade unions

sure a strong say in the drawing up of labour legislation by the National Manpower Commission (NMC). At the moment this process is dominated by academics, \hat{a} 200\235 Heymans said.

The organisers behind the merger say they are not interested in an all-white, right-wing union and hoped to attract moderate black unions.

The Transvaal Allied and Leatherworkers $\hat{a} \geq 00 \geq 31$ Union (Talwu) is expected to join the new federation and is currently not affiliated to any federation.

- . â\200\234Black unions are scared of the Tucsa image. We have to first demonstrate our bona fides, â\200\235 Heymans said. :
- . In a separate development, 53 independent trade unions elected an 11-member steering committee to draw up a draft constitution for a pro-

posed new federation. This committee is expected toreport back in March next year.

This initiative is the brainchild of Talwuâ $\200\231s$

Freddie Swartz, who claimed the unions at the meeting represented 800 000 members.

+

The KwaZulu-based United Workers Union of South Africa (Uwusa), which claims 250 000 members, is part of this initiative to create a a^200^234 superfederation a^200^235 . However, many labour observers dispute Uwusa a^200^231 membership claims.

Heymans has welcomed the initiative because $a\200\234$ it is not going to interfere with our merger plans with the CMBU $a\200\235\ad{2}$ 00\231. c

He felt they stood for the same principles and united they would be succeed in forming the new $a\200\234$ super-federation $200\235$.

Swartz felt the $a\200\234$ super-federation $a\200\235$ would get off the ground and might even win over some of Nactu $a\200\231$ s affliates.] '

Meanwhile, on the periphery, moves to form an exclusive white trade union federation appear to be still on the cards. $\hat{a}\200\230$

The white union behind this idea is the Mine Workersâ\200\231 Union (MWU), whose general secretary, qut Ungerer, confirmed the $a\200\234$ all-white, superunion idea $a\200\235$ was alive and well.

However, there is little evidence to suggest that Ungererâ\200\231s idea is more than a pipe dream. –

" THE basic document on

sented at this weekâ\200\231s crucial ANC Consultative Conference warns that the Governement might be seizing the initiative as the primary $\frac{3\200\230\234}{crce}$ for changeâ\200\231\200\231, and characterises the negotiations process itself as a

- $\hat{a}200\234\hat{a}200\234$ theatre of intense struggle $\hat{a}200\235$.

It indicates that the conference will be combative in its attitude towards the Government. The document rÃ@affirms unequivocally

- the ANCâ\200\231s commitment to mass action campaigns, the maintenance of $a\200\230a\200\230combat$ forces $a\200\231a\200\231$, an Interim Government, and the retention of sanctions.

A draft copy of the 23-page tional Democracy - Theses on Strategy and Tactics of the ANCâ\200\235â\200\231 is understood to be the work, primarily, of four senior ANC officials, including International Affairs Director Thabo Mbeki and Umkhonto we Sizwe Chief of Staff Chris Hani.

- The document, which will be hotly debated at the three-day con-.
- ference opening tomorrow, sets out a broad plan of action for the ANC in the coming months, and analyses in detail the developments since February 2 which have led to the movementâ\200\231s commitment to a process of peaceful transition in South Africa.

It is argued that although the negotiations phase was brought about at the ANCâ\200\231s initiative, the situation is $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\230fluid\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$ and the $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\230balance$ of forcesâ\200\231\alpha\200\231 with the Government is subject to continual change. There is a grave danger that President FW de Klerk and his negotiators are seeking to supplant the ANC as the $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\230force$ for change\alpha\200\231\alpha\200\231, and buy time in order to $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\230evolve$ schemes intended to compromise the depth of the process of democratic transformation\alpha\200\235\alpha\200\231.

Constitutional trickery is being planned in this regard, the docu-

ment argues.

- , The document proposes the
- i retention of a hard line on:

strategy and tactics to be pre-

ANC strate lcomba

 $\hat{a}\200\230\hat{a}\200\234$ mobilise the people $\hat{a}\200\231\hat{a}\200\231$ throughout the process of negotiations. This includes the right to demonstrate,

. strike, demand the repeal of

repressive. legislation, and $a\200\230$ secure the return of exiles and political prisoners – essentially, to $a\200\230\adeepen$ the crisis gripping the apartheid system $200\231\adeepen$ system $200\231\adeepen$ system $200\231\adeepen$

- * The demand for an Interim Government and the convening of a Constituent Assembly to draw up a new constitution, the establishment of Defence Units in townships; 3
- * The maintenance of Umkhonto we Sizwe $\hat{a}200\230\hat{a}200\230$ combat formations $\hat{a}200\231\hat{a}200\231$ and structures of the political underground until such time as a transfer of power is achieved;
- * The need to mobilise the broadest possible front of people, including those in the homelands and in state structures such as the army and police;
- * The need to strengthen and structure alliances, particularly with the South African Communist Party and Cosatu, but also with less committed allies; and
- * The continuation of pressure on the international community to maintain sanctions.

The document recommits the

organisation to the provisions of -

the 1955 Freedom Charter, including the redistribution of wealth.

It acknowledges that strategic thinking has shifted on the question of a seizure of power in South Africa. Because of pressure on Pretoria, the document argues, circumstances are such that a transformation might be secured

through negotiations. However,
â\200\234â\200\234While in the past we pursued the objective of seizure of power, and
pledged to enter negotiations if the
situation arose, the approach today
has definitely changed. We have
entered negotiations as a viable
mechanism for the transition to a
new order, under the new situa-

muC

tlve

* The right to vigorously

3¢

1321'2«}@,»

- Strategy and tactlcs .. Chris Hani (left) and Thabo ${\bf M}$

beki.

tion, and we pledge to pursue the perspective of 'seizure of power - armed and/or otherwise - if the situation changes.â\200\231â\200\231

The document acknowledges that the ANCâ $200\231s$ organisational capabilities require urgent attention, and says the leadership is duty bound to consult closely with its membership. The ANC also needs

o $a\200\230 a\200\230$ sharpen its strategy and tactics as well strengthening structures pertaining to negotiations in the narrow sense.

â\200\230â\200\234This means, first and fore-most, ensuring consistent political leadership to our negotiating teams, the mastering, on the part of the movement as a whole, of the art and science of parley, ability to assess and utilise a given balance of forces as well as consistency and flexibility at the negotiating table.

â\200\234In order to ensure that we give leadership to the whole process, and not find ourselves responding to initiatives from the other side, we need to deploy. such resources as are necessary to the area of negotiations and act with deliberate speed in the formula-tion of our policies and approaches to various issues.â\200\231â\200\231

It concludes that South Africa

â\200\230â\200\230has entered a decisive stage in the struggle for national liberation. The strategy and tactics of the ANC must ensure that this advance is as rapid as possible, leads to genuine democratic change, and places the democratic movement at the vanguard of this process.â\200\235â\200\231

The $\hat{a}200\230\hat{a}200\230$ main tasks $\hat{a}200\231\hat{a}200\231$ facing the ANC during the transitionary period are:

- * A rapid advance towards the transfer of power through the adoption of a constitution negotiated by an elected Constituent As-â\200\234sembly;
- * The establishment and maintenance of an Interim Government to supervise the transition;
- * The defence of gains won, particularly the ANCâ\200\231s recemly achieved *â\200\230political spaceâ\200\231â\200\231 in South Africa; and
- * A stress on the involvement of $\hat{200}231$ the masses200235200231, particularly with regard to 200230200230running their own lives

and . 1mprovmg socio-economic conditions $\frac{200}{235} \frac{200}{231}$.

 $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\234It$ is primarily the strength of the ANC and its allies and not the mtegnty or otherwise of the forces in power, which will guarantee the success of the process of transi-

on, $\hat{a}\200\235\hat{a}\200\231$ the- documen&sonclud $\hat{a}\200\230e\tilde{A}$

13
KWAZULU Deputy
Interior Minister, Mr
Samuel Bekizizwe
Jamile (60) said in the
College Road
Supreme Court on
Tuesday that he had
called his dismissed
driver a terrorist be-cause of his association with â\200\234â\200\230girls from
the United Demo-

Jamile, who is facing

 $\hat{a}\200\23015$ charges of murder, attempted murder and incitement to murder, was testifying during his defence. He and his co-

cratic Frontâ\200\235â\200\231.

DET

/F%¢

accused, Mr Msijzi Hlophe (19) are appearing before Mr Justice Mitchell and two asses-

SOrS.

Jamile said he called Mr Laurence Nitshalintshali - a key witness in

the trial and the dismissed.

chauffeur of Jamile - a terrorist because he used

to see Nishalintshali talk-

ing to certain women in Clermont: $\hat{a}\200\234\hat{a}\200\230I$ knew they were . Comrades. of the UDF. $\hat{a}\200\231$,

Evidence was led earlier in the trial that both Jamile and -Hlophe told Nitshalintshali of their in-

volvement in the lullmgs

. of prominent Clermont

residents. :

Jamile said he stopped trusting Nitshalintshali as he feared he could be bribed by the Comrades to kill him.: He said their relationship had gone sour shortly after Ntshalintshali started working as his driver, as he realised he was not capable of driving a car properly,

 \hat{a} 200\230and sometimes refused to

carry out normal instructions.;

l'lâ\200\230hc hearing continues.

says top ANC

LUSAKA - African National Congress leader Mr Oliver Tambo has no intention of stepping down as president of the orgmintion'tomakewayforh'ndepmy

 $\hat{a}\200\234$ It is not true that Tambo will step down.lfsuchnhinghasmhappm,n

can only be national confer-

ence. A national consultative conference

is scheduled for this Friday but will not thing.y 4 al. ${\rm e}$

It had now been

Tambo won't step down,

man Sebin $\gray ANCa\200\231s$ national conference will be held in June next year.

Tambo arrives in South Africa today - hisfmtvisinomecolmnyin: &oym-toattendthenatiomleonstim $202mive_conference$ which starts tomorrow. $\hat{A}Y$

- * Local ANC spokesmmwsm Macozoma said last night differences between the organisation and police over
- * Tamboâ\200\231s reception at Jan Smuts Airport

today had been resolved.

ggreedthatGOtoso
invitedgwi¬\202swwldmeet'lâ\200\230amhooni¬\202n

 didmtusebusestogetï¬\202\en,becmof d\elackofparkingspweforbusesatdle airport. - Africa News Organisation and â\200\230Sapa. ! Lh W RENL DauNb e

Township tour faces angry hostel Wellers

lus chase

\ i n»t) (\\\ By .â\200\231)""* 1

andela

JOHANNESBURGâ\200\224A delegation of high profile political and church leaders, ambassadors, editors and other dignitaries yesterday toured East Rand townships and squatter camps but were turned away from Zulu-dominated hostels by angry inmates chanting â\200\230Mandela awayâ\200\231.

African National Congress deputy president Nelson Mandela had become the focal point of the visit, but angxg hostel dwellers in an ugly mood

. amidst police and troops forced the two bus-loads of dignitaries to retreat.

Twenty people a day have died on the East Rand this month, in fierce internecine fighting with crude weapons, gun battles and night attacks on homes, according to an S A Institute of Race Relations preliminary report.

The Rev Allan Boesak, S A Communist Party secretary Joe Slovo, Pan Africanist Congress secretary general Benny Alexander, author Nadine Gordimer, former MPs Wynand Malan and Helen Suzman, and former NGK moderator Prof Johan Heyns were among dignitaries on the tour organised by the S A Council of Churches.

The delegation was met by chanting, ululating crowds in Phola Park, | and stopped to talk to residents, some of them armed, as they picked their way past stinking heaps of rubbish, pools of water and burnt-out shacks.

Dying

Mr Mandela and his wife, Winnie, were addressing the crowd with senior dignitaries outside two pre-fabricated | iron huts when their roofs collapsed

_under the weight of about 30 people. -

No one was injured, but the erowd and dignitaries surged away from the huts for fear of being caught by the collapsing iron. d

Squatters blamed Inkatha supporters for recent violence and showed Mr Mandela cartridges they alleged po- || lice used to aid Zulu attacks.

The cavalcade toured past fire-gutted homes in Thokoza, one with five dead chickens strewn across the lawn. $a\200\230$ Chickens for Salea $200\231$, read a sign on a nearby gate.

At Thokoza hostels, SACC general secretary the Rev Frank Chikane went forward to negotiate entrance for the dignitaries, but was told by inmates neither the ANC nor Mr Mandela were welcome.

 $a\200\230$ Away Mandela, Awa Chikane $a\200\231$ they chanted, carrying p acards saying, $a\200\230$ ANC you must be nearer your $a\200\231$ goal $a\200\224$ more Zulus are dying $a\200\231$.

One hostel dweller said there would be $a\200\230$ big fighting $a\200\231$ if the ANC entered the hostels.;; 3

The small group of Zulu men and |, women, some with crude vtv?@'po . sang and danced when the delegation headed back the way they came.

 $\arrowvert a \arrowvert 200\230We dona\200\231t want to talk to them (ANC). They$

must talk to Chief (Man-gosuthu) Buthelezi, \hat{a} 200\235 an angry man said.

Another said there was no need for the leaders. to meet because of $a \geq 00 \geq 30$ the violence, but they should come and address people together.

He blamed Xhosa Phola Park squatters for start-

ing the violence. Earlier, ious squat-

ters gathe when the cavalcade arrived in Zonkezizwe squatter camp, accompanied by a large media contingent often driving three abreast along the dusty roads in efforts to get near the dignitaries.

Boss

In Phola Park, one squatter said Mr Mande-la and Inkatha Freedom Party leader Dr Buthe-lezi must meet to effect a lasting peace in the area.

 $\hat{a}\200\230$ If the Zulus see their boss meeting our boss, | they might be satisfied, $\hat{a}\200\231$ she said.

Earlier in the day, Dr Buthelezi and Law and Order Minister Mr Adriaan Vlok addressed thousands of Inkatha supporters in Thokoza.

Dr Buthelezi was invited to attend the SACC tour, but on Tuesday declined, citing a tight schedule and the late arrival of the invitation as the main reasons.

Dr Boesak said the fact the IFP leader chose the company of Mr Viok above that of church leaders indicated he was part of a Government alliance and not truly committed to

THE pattern of events taking place in South Africaâ\200\231s Black townships at present is similar to that which prevailed in 1986, when the ANC called for a

 \hat{A} «Black Christmaså\200\235 and .

townships ungovernable, according to intelligence analysts. â\200\230These analysts said the same revolutionary ingredients are present - the calls for mass -action, intimidation to get rid of existing Black councils, the creation of structures

_from street to regional le-

vel, targetting of the
police and security forces
for attack and propaganda, the formation of so-

called $\hat{a}\200\234$ defence commit-

teesâ $\200\235$, mass marches and meetings and other steps. Even the â $\200\230$ terminology

are two fundemental

was similar, down to the use of the phrase, Black Christmas in 1986, when the ANC was talking of - liberated zones and of 2 rapid takeover of the The analysts say there - dif-ferences at present. The first is that the ANC is no longer 2 banned organisation, and

therefore entitled to take

such actions within the law that are permitted to all other organisations. The second, which was present to 2 slight degree in former times, â\200\230is that the different groups are now violently vying with each other for power and support in the Black areas ahead of the negotiation process, S0 as to maximise

their posi

tiation table, a development which has â\200\230spilled over into ethnic violence.. The pohceâ $\200\230$: ice, and Black . policemen in have been targetted for attack and propaganda to and make them join the ANC, because the organisation realises that as long as a strong, disciplined force is in place, the revolutionary objective of assuming control of areas and making them ungovernable ~ will not succeed, \hat{a} \200\235 said an analyst. $\hat{a}\200\234$ The same strategy was used in 1986, when the ANC was thwarted by good advance intelligence and the imposition of a State of Emergency, â\200\235 he said. с. 7 i ": : Câ\200\230/\ ; 50 However, as part of the political tactics being employed by the government as it moved towards a new \hat{a} 200\230South Africa, the State of Emergency been dropped, and other measures such as the declaration of areas as unrest

State of Emergency.

There were, however, certain disadvantages which were apparent in applying the current measures as against emergency regulations. -

areas, were being used to achieve the objects that were achieved by the

When previously $'-apa^2200^24$ 5 7

plied, it was shown that

use individual areas had to be declared as unrest areas, the tendency was that the violence merely shifted to new areas once the measures taken in an affected \tilde{A} @â\200\2301â\200\230eaâ\200\230_ f had proved effective, - According to the analysts, this proved to be the case during the recent upsurge of unrest on $a\200\230$ the Witwatersrand, where certain areas were declared unrest areas before . the violence shifted else where, only for violence to flare up again in the original areas once the measures = Were lifted, with Tokoza being 2 -classicalâ $\200\235$ example of this. e

The Government had also not reverted to mass detentions of the kind used in the period of unrest between 1984 and 1986 - which although unpopular with the ANC and the international community, had a decided positive effect in curbing the violence, when "ANC fronts in South Africa, were put into disarray by the detentions

and other measures. :

COMMENT

 $a\200\230$ now, but none deserves as much

_honour as ANC presndent Oliver $\tilde{\ }$ Tambeo.

Telephone (011) 474-0128

Wrong move.

WO groups of leaders visited the East Rand to help bring $a\geq00$ and sanity to that very depressing area.

. With one group was Inkathaâ\200\231s Chief Mangosuthu Buthelezi and with the ot $\[\] \$ \200\231s Mr Nelson ~ Mandela. :

That there $\hat{a}\200\230$ were two different

parties, separately addressing the

two fighting factiou, defeated the object of the exercise.

It was therefore not snvlrprising $a\200\230$ that the hostel men spurned $a\200\230$ one group.

~ The South African Council of

/ Churches organised a delegation of

political and .community leaders and diplomats to tour the l'aVi¬\202ge'! area.

Buthelen had been mVited to Join

this group, but he chose instead to =
attend a meeting near Phola Park
with Law and Order Minister :

- Adriaan Viok.

nously believed that -

the visit \hat{a} 200\230would help to put out the

fires. We cannot say with honesty that the visits achieved their goal.

If anything we fear these hgg!ess

peopleâ\200\230*â\200\230migï¬\201t feel motivated 10 continue the fight after checlâ\200\2301lig their respeeï¬\202yeleg:@-

that W peopleâ\200\231s desperateâ\200\230 yï¬\202lm for

help. %

 $\hat{a}\200\230$ OUTH Afrien has beew wel-Q_gomxng its returningsonsand,', $\hat{A}f$ daughters for some $\hat{a}\200\230$ months

 $\hat{a}\200\230$ Whether one agrees with lus politics or not, he deserves – for the manner he guided the ANC through its darkest years to now when it is out o eshadows. :

COMMENT i
Tamboâ\200\231s return

AFRICAN National Congress president, Mr Oliver Tambo, returns to South Africa today from 30 years in exile.

He guided the organisation mtematlonally while leaders like Mr Nelson Mandela were in jail.

From the ANC point of view, his commbution to the organisation was immeasurable.

He left South Africa for Bechuanaland (Botswana) in March 1960 after the government announced the ANC would be banned.

= He was involved in establishing Umkhonto we

\ Sizwe bases in Tanzania and became ac >

president on the death of Chief Albert Lu-

\ thuli in 1967, taking the full title of president-

< general in 1977.

Like Mr Mandela, with whom he had a legal practice in Johannesburg in the 1950s, he became something of a legend.

~ But whereas Mr Mandela spent 27 years in

 \hat{A} « jail, earning himself the title in the foreign

C media of the world $\hat{a}\200\231s$ most famous political

-prisoner, and a reputation among Blacks as the $a\200\234$ Father of the Nation $200\235$, Mr Tambo had a less heroic and a less imposing. status internationally during his years away from South Africa.

Of the two, Mr Tambo obviously had the greater role to play in the decades in which he kept the movement together and acted as its roving ambassador.

Mr Mandela was a symbol; Mr Tambo was the ANC in living flesh. -

As its president, Mr Tambo had r&sponsnblhty for the armed struggle; thus, he also had responsibility for acts of terrorism perpetrated in the name of $a\200\234$ liberation204¢.

As president, he also led the campaigns to overthrow the existing order.

Yet if many Whites do not regard him as a benign figure, ANC supporters hold him in the highest regard, the ANC Youth League claiming that he â\200\234ranks among the greatest political figures of our times. His sagacity,

maturity and humility are the marks of a towering personality imbued with a deep sense of justice and an inspiring love for the peopleâ $\204$.

Certamly, he is a leader whose steadfast belief in his people and the aims of his movement - has ensured him a noteworthy place i in the history of this country.

Today, some of his hopes are about to be realised, with a new South Africa that will be democratic and non-racial.

Tragically for him, he suffered a stroke in London in August last year. This affected his speech and his left side is partially paralysed.

He is thus returning to a triumphant welcome, but is no longer capable of playing a leading role in the ANC' \hat{a} 200 \hat{a} 31s affairs.

Thus, while Mr Mandela has emerged from jail to lead the ANC in the absence of Mr Tambo, bestriding the world stage as an internationally acclaimed fighter for freedom, Mr Tambo can no longer carry the burden of office.;

Predictably, Mr Mandela has ceased to be the legend he was while in jail.

He is no longer a god, but an ordinary, though highly astute polmcal leader, faced with the

~ problems of negotnations with State President De Klerk, maintaining the impetus of the talks, and dealing with issues ranging from township violence to mass protest and mobilisation.

And his problems will be accentuated when the ANC becomes a political party, vying for support with other political parties.

He will be the first to acknowledge his and the ANCâ\200\231s debt to Mr Tambo, but the future lies in their hands, not in Mr Tamboâ\200\231s.

Nevertheless, it will be an emotional home-coming for Mr Tambo, and the ANC intends to get the utmost mileage out of it.

We do not begrudge them their joy at Mr Tamboâ\200\231s return. Indeed, we welcome him back as a Black nationalist leader who played a major role in events that helped to bring about the changes that are transforming South Africa.

We hope, d&splte his min\201rmxty, he will be able, as an elder statesman, to play a moderating role in the ANC and in the creatxon $a\200\230$ of the new South Africa.

gToday, Oliver Tambo returns home — an ailing, 73-year-old man on a brief visit to $\hat{A}\pounds$ the country he fled 30 years ago. An iaug; a of mystique surrounds the $\hat{A}\pounds$ legendary ANC president, who has been \hat{A}\200\230a$ banned person under security legisiagtion for most of his political career. H Sowetan Correspondent Esmare van der z Merwe reports on his views which have $\hat{A}\pounds$ seldom been published in this country.

응

 $\label{eq:mln-a} $$ mln-a^200\234mi^202wmnmmlmmmi^20211mm S a^200\224$

Flashback Oliver Tambo meets Pres Julius Nyerere and Pres Samora Machel.

Welcome to

 \hat{a} 200\234WE know we have

to pay for it in plenty of blood. But it will com.â\200\235 Most South

Africans have not read these prophetic words, for the man who uttered them has

been banned in this country for decades.

It was published in the New York Times in 1982. The man being interviewed on his hopes for a democratic, non-racial South Africa was Oliver Reginald Tambo, president of the ANC.

First banned in 1954, the Government has steadfastly upheld the clampdown on Tamboâ\200\231 views.

The extreme to which

Oliver Tambo with Archbishop of Cante Dr Robert Runcie

the ban was exercised was illustrated by a RI100 court fine imposed on the Star in 1983 for quoting Tambo as saying he could not be legally quoted.

Today, â\200\230â\200\230Comrade
ORâ\200\235â\200\231 will receive a heroâ\200\231s
welcome. Sadly, little will
be seen and heard of this
legendary leader during a
three-week visit.
Recovering from a
severe stroke he suffered
in August last year, the
revered ANC leaderâ\200\231s

oury,

speech has been affected and his right side partially paralysed. Throughout the dark years of the ANCâ\200\231s struggle, Tambo has kept the movement together and _acted as its roving ambassador, mustering international support for the organisation in all the worldâ\200\231s capitals: He is a devoted Christian, an essentially nonviolent person but an uncompromising proponent J of the armed struggle, a) sharp thinker, and above

all, an eternal optimist about the prospects of a

The Sowetan today publishes extracts from Tamboâ\200\231s speeches and Q) rare media interviews, \)d compiled in book form by his wife, Adelaide, and published by Heinemann.

* On negotiations'
()987): If the key to ne-.
gotiations were in our
hands, we would long
have used it to open .the
door.

Such measures as have been proposed for us to adopt, namely the cessation or suspension of our armed struggle or the unilateral proclamation of a moratorium, will do nothing to bring about negotiations.

*To next page

ST > 0

* From previous page

The Pretoria regime is refusing to bring about negotiations not because there is an armed struggle, but because it is un-willing to give up white minority domination.

* On ungovernability (1986): Our own tasks are

Charter, we have to break down and destroy the old order.

We have to make apartheid unworkable and our country ungovernable.

- * On violence (1986):
 We would much rather
 that no -blood was lost,
 that the country was left
 intact. But not at the expense of our continued
 enslavement.
- * On sanctions (1957): Although one does not expect the Government to fall overnight as a result, hitting Nationalists in the sensitive region of the pocket may bring them to their senses more effectively than many more conventional protests which they have ignored.
- * On the impact of sanctions on blacks (1986): It is idle to say nothing should be done because blacks will suffer. That kind of argument displays lack of knowledge, lack of appreciation of what apartheid a \200\230has been and continues to be.

It is the pain of apart- -

heid that we want to stop by ending apartheid. We are not asking for pity for our suffering. We are asking to be supported for

the sacrifices we are

ready to make.

The burden that sanctions will bring upon us are a sacrifice we are prepared to make,

* On mass mobilisation (1983): Because we could not rely on bases outside South Africa, we had to place more reliance on the popular masses in our country.

We have had, as part of our struggle, to develop mass mobilisation, $\hat{a}200230$ and do this with concentration and con-

- * On redistribution

a

how the wealth of our country is redistributed, how the economy of our country is remoulded in

order that all South Africans may thrive and

 $\hat{a}\204$ ¢ prosper, should find their solutions in the context of democracy.

These are matters re-

* quiring the . participation

of the people; issues to be

; settled by informed

debate and discussion in a

 ${\tt Q}$ democratic and sovereign

m parliament rather than through street battles.

This is an enormous task but our approach has, as its starting poiit, our commitment: to democracy.

There are no glib ans-

wers and we are not to provide any.

* On racism (1980): Racism serves to justify exploitative social relations, Therefore, while it is perfectly justified to wage a struggle against racism, it is also important at all times to seek a deeper understanding of this anti-human phenomenon to be able to remove its root causes rather than focus solely on the effects.

* On PW Bothaâ\200\231s reforms. (1987): . Of course he dresses up this naked and increasing spiral of brutality with the contention that $a\200\230a\200\230law$ and orderâ\200\231â\200\235 are a necessary precondition for his brand of $a\200\230a\200\230reforma\200\231a\200\231$. One wonders: is there anyone $a\200\230who$ is still prepared to

(1987): The issues as to

- W -

buy such an empty pack-

age of meaningless
promises?

- * On black empowerment (1971): And who
 are the blacks in South
 Africa? They are the
 people known, and
 treated, as â\200\230â\200\230kaffirsâ\200\231â\200\231,
 tSpcooliÃ@sâ\200\231 â\200\234and
 â\200\234â\200\230hotnotsâ\200\231â\200\231, together with
 those South Africans
 whose total political
 identity with the oppressed Africans makes
 them black in all but the
 accident of skin colour.
- * On unity (1958): A united struggle is our best answer to apartheid, which threatens to destroy South Africa. We have the task of bringing peace and happiness to all the people of this land.
- * On black/white relations (1958): The political conflict is developing a dangerous black versus white complexion. Such a situation no doubt suits the present Government, but it does not suit the ANC and has to be avoided.
- * On destabilisation (1983): We must see destabilisation as part of the attempt by the South African regime to carry

out their old ambition of dominating southern Africa economically and politically, Smuts did it. Verwoerd did it. John Vorster pursued the same objective, and then came Pieter (PW) Botha with his idea of a constellation of states.:

It is an old dream,
They are trying to weaken
these countries economically, to keep them economically underdeveloped so as to increase their dependence
upon South Africa:

* On relations with the USSR (1981): The enemy likes to squeal that we have been fighting with either Soviet-made weapons, Or communist made weapons. It does not matter what weapons they are. But we are glad to have them, and shall

TR

Comrade OR

continue to use them if they are effective - and they are.

* On relations with the SACP (1981): Ours is not merely a paper alliance but a living organism that has grown out of struggle. We are not the same.

Our experience is that the two influence .each other. The ANC is quite capable of influencing, and is liable to be influenced, by others.

* On the PAC (1983): ..

My attitude towards the

PAC is that it is not &(

worth even discussing.

* On Mandelaâ\200\231s incarceration (1980): He and the other jailed national leaders have a presence in the consciousness of our people and of the world public, so powerful that it cannot be explained except in terms of the indestructibility of the cause to which they have surrendered their liberty and offered their lives the cause of the oppressed majority in South Africa, the cause of Affrica, the cause of progressive ° mankind.

Oliver Tambo...home after being in exile for 30 years

ANC deputy president Mr Nelson Mandela and PAC general secretary Mr Benny Alexander were among the leaders who responded to the SACC's invitation to tour the troubled Tokoza townsh ip

ARMED Inkatha followers marched in protest against the South African Council of Churchâ\200\231s peace tour of the troubled Tokoza ownship on the East tand yesterday.

on the East Rand yesterday.

By KENOSI MODISANE

and Sapa

What was meant to be a $a\200\230a\200\230day$

of peaceâ $\200\231$ â $\200\231$ turned into political rallies as In-

katha and ANC followers dis-

played their party flags and exchanged expletives in the streets. r $55\ S$

in the township was

i Pic: MOFFAT ZUNGU

Inkatha on the march

over SACC visit

The presence of the South African Defence Force averted what could have been an ugly scene at the entrance of the hostel gates wien Inkatha followers objected to the peace tour convoy, led by the Rev Frank Chikane, entering the hostel.

The protesters displayed

@ ToPage2 .

rotest over peace tour

placards accusing the SACC of bias towards the $a\geq 00\geq 34$ ANC. And some hurled expletives at Chikane and Mandela.

Some of the placuds'

read: $\hat{a}200\230\hat{a}200\230SACC$ - When will you be brave enough to $\hat{a}200\230$ condemn the ANC when they do wrong? $\hat{a}200\235\hat{a}200\231$ and $\hat{a}200\234\hat{a}200\230Inkatha$ shall not surlender to the ANC $\hat{a}200\231s$ brutal force $\hat{a}204\hat{c}200\235$. $\hat{a}200\230$ Newsmen and dignitaries in the convoy

were forced to hurriedly

leave the hostel emrame
] asmearmytookposmom

 $\hat{a}\200\230$ when resndents and the hostel dwellers exchanged strong words.

The convoy was forced to turn back and follow an alternative route to Natalspruit Hospital where ANC deputy president Mr Nelson Mandela addressed residents who had followed the procession.

Inkatha leader Chief Mangosuthu Buthelezi,

who turned down the .

 $SACCa^200^231s$ invitation to join

the tour, arrived with Law -

and Order Minister Adriaan Vlok earlier in the day. fo

â\200\234complicity

~ Vlok made an urgent appeal for peace in Tokoza after a brief tour of the strife-torn area.

 $a\200\230$ I $a\200\230$ wholeheartedly

support Dr Butheleziâ\200\231s

plea that violence must

end now, \hat{a} 200\235 \hat{a} \200\231 Vlok told -several thousand Inkatha

ers. -

Earlier, Buthelezi made a similar call for

ace.

Viok also conveyed

his and State President

FW de Klerkâ\200\231s con-

- dolences to the families of

more than 80 people who have died in fierce clashes

between Zulus and T Xhosas since last Friday.

However, the huge crowd near the Tokoza police station let out cries of disbelief and hissed when Vlok said the SAP were impartial in protecting township residents.

The Ministerâ\200\231s statement was made in the wake of allegations and counter-allegations from both factions about pollce in the violence.

 \hat{a} 200\230% Phe- \hat{a} \200\230crowd, 'however, .

applauded when he announced new plans for protecting township residents.: .

These plms mcluded troop and police reinforcements and the appointment of a senior police officer to deal with allegations of police collu-; sion.

Vlok mquested the Inkatha supporters to return to the hostels and stay calm. He assured them the police would do their utmost to protect them.

But, Inkatha leader Chief Buthelezi added afterwards that although people were asked to be peaceful, this did not take away â\200\230â\200\230their inalienable rightâ\200\235â\200\235 to protect themselves from attack. .

After both men spoke, thousands of ululating In-katha supporters danced and marched back to their hostels.

_ Police prevented a confrontation when they stopped a crowd of Zulus from npproachhg a small

,_group of singing ANC supporters $\tilde{\text{nA}}\textsc{@arby}.$

ik o WIINVESS: 5 S35 P 5. ANC ejects personal%eetlng betweg'écn u elezi and Mandela

The southern Natal branch of the ANC doesâ\200\231 â\200\234way if they meet; as lnkatha wa nts them to, would be. right $-\hat{a}$ \200\234after . deep consultation â\200\234not support a one-to-one meeting between - jone-fo-one s i i igiFa i wy -within th

e structuresâ\200\235.:- " :

Nelson Mandela and Mangosuthu Buthe- $\tilde{a}200\230$ If and when the regional of $320\200$ Cc dfd reco m. ' * The ANC southern Natal reg:onal office lezi, according to the congressâ $\200\231$ regional of- - mend a meeting it would call for th e ANC " had, however, called for grassroots dlalogue

ficein Durban.,. . . national executive to accompany the ANC between the congress and the I FP,

- Reacting to reports in the press.. on Mon- " deputy president, and Buthelezi to be ac- As ked. about the . possibility of $\hat{a}\200\234$ mass day morning, spokesman Cyril Xulu said: \hat{a} 200\230 companied by his councillors. = = \hat{A} « - -

action $\hat{200}235$ $\hat{200}224$ roundly condemned at this week-

 $\hat{a}200\234$ We are a movement of the people. Wedon $\hat{a}200\231$ t $\hat{a}200\224$ $\hat{a}200\234$ Idon $\hat{a}200$ \231t think it is correct to say the time is =-endâ\200\231s IFP conference â\200\224 Xulu said: â\200\234There

thmk lt is gomg to crack the wolence in any nght at the moment, $\hat{a}200\235\hat{a}200\235$: sald Xul u-The time' will be mass action for sure. $\hat{a}\200\235$ $\hat{a}\200\224$ Sapa:

THE Inkatha Freedom Party has re-elected Chle - Mangosuthu Buthelezi as leader of the party and - : dedicated themselves to in\201ghtlng for a multn-party democracy . g ; 3

- â\200\224-:Ata specnal congress at Ulundi at the weekend _the IFP resolved to create regional and provincial i}:structures. The central committee â\200\234directed bythe presidentâ $\200\235$ was mandated to establish a transition commission to look atthe formatlon ofthe nanonal

structures.

The dexegates saxd because the gomg $\hat{a}\200\234$ could get tougher before negotiations start producing benefits 1 for South Afnca" they made themselves $\hat{a}\200\234$ available t the president .. asleader of the IFP to pick up or pu ikdown and for hlm to dlrect and to command PR

- i They also called upon Buthelezi to â\200\2341ead us hxs followers, and to lead all the members of the IFP,
- through our own internal transitional period and into ..

 $\hat{a}\200\234$ the politics of negotiation using all the discretion he

 \hat{a} 200\234inhis own wisdom desires to add totheelected and

C mmitment to establish a multl-party democracy â\200\234and | would avoid all constitutional forms â\200\234of givingâ\200\231

ASthe new head of state the kind of draconian powers

Zthatthe present state presxdent hea} mhented.â\200\231;

; ;fâ\200\2301â\200\230hey called for:_a

â\200\234 Organisation for A&lcan "Unity and the European -Community to lift = \hat{a} \200\230sanctions and stop cal

3 for further sanctlons.

i c lled upon the ANC: ; $\hat{a}\200\230as^3$ one of the poss; ble ma]or' $\hat{a}\200\234$ players $\hat{a}\200\235$ inthe politics of .

.-negotiation to make. its >
-own call for an earlyi e

to the PACtojoin the>;
â\200\230negotitation process. %

December 13, 1990

ECHO

Probe into Reef carnage

JOHANNESBURG \hat{a} 200\224 Top-level investigations began yesterday into the violence which killed 52 people when Zulus and Xhosas clashed at Thokoza and Phola Park squatter camp on Tuesday.

Law and order minister Adriaan Vlok, accompanied by kwaZulu chief minister Mangosuthu Buthelezi, flew by helicopter to the tense townships adjoining Alberton early yesterday for an on-the-spot look at what happened there in recent days.

They were to be followed later by ANC vice-president Nelson Mandela and newly-elected Pan Africanist Congress president Clarence Makwetu, who were to go there at the invitation of the South African Council of Churches.

Police have categorically denied claims they had instigated attacks by armed Xhosas on Zulus living at Thokoza hostels. It has been claimed that a 3am attack started the wave of violence on Tuesday.

- The war-ravaged East Rand townships were quiet overnight in the wake of a commitment by senior ANC and Inkatha representatives to end the carnage. \hat{a} 200\230]

Yesterdayâ\200\231s peace initiative followed a meeting on Tuesday afternoon between Inkatha and ANC delegations led by Inkatha Youth League chairman Themba Khoza and ANC national executive member Penuell Maduna. At the meeting, chaired by Lieutenant-General Louw Malan of SAP headquarters, the two delegations undertook â\200\234to work for peace and to promote peace and stability which are in the bestinterests of allâ\200\235.â\200\224 Sapa.

Tambo near to end of 30-year exile

By Patil Waldmeiy in Johannesburg

MR Oliver Tambo, president of the African National Con â\202¬8s (ANC) and its most prominent remaining exile, returns to South Africa today for the first time In three decades,

Mr Tambo, affectionately known by his initfals O.R., has been partially incapacitated since he suffered a stroke last year, and scems unlikely to a3sume an active leadership role within the organisation,

He will remain in the titular role of president unti] the ANC elects a new leadership at a conference to be held next June. Mr Nelson Mandela, designated as deputy to Mr Tambo after his release from prison last February, fs likely to remajn the ANC's de facto Jeader.

None the less, Mr Tambo's personal Influence over Mr Mandela - the two men were partners in South Africaâ\200\231s first black law firm in the 19505 - should not be underestimated. Mr Tambo, a moderate nationalist figure within the ANC, is expected 10 live with Mr Mandela at his Soweto home, and could counter the radical influence of Mr Mandela's wife Winnie and hey close assocfate, Mr Peter Mokaba, ultra-radical leader of the South African Youth Congress,

Mr Tambo is to delivey the opening address at this week-end's ANC consuliative conference, the first to be held inside South Afrlea since the ANC was banned fn 1960, He has made few other public appearances since his stroke in August 1989, and the Friday address will provide the best opportunity yet to gauge the extent of his disability,

Diminutive and soft-spoken, Mr Tambo lead the ANC dur-Ing the mid-1980s, when it car-Hed out guerrilly attacks on

â\200\224â\200\224â\200\224 â\200\224

```
, Fmavcial . 77/77â\200\234 gl
I3/r2/% 0
L(_o \hat{a}\200\234u c/on
a^200^231v1a^200^230ana^200^2301a^200^230hor friend of Mandelui
clvilian targets
Africa, waged campaign to
render the country\hat{a}\200\231s bla
in South
townships ungovernable by
harassing and murdering hlack
town councillors and fostering
boycotts of rent and service
bayments.
Called on to defend these
activities, Mr
Famho - g
devout Christiog unee accepted
as a candidate for
- always appeared
able, He eventually
ordination
uncomfort-
dissociated
the movement from attacks on
a\200\234softa\200\235 targets, bt only after a
number of ¢iviling
deaths,
Mr Tambo's lesistance cre.
dentjals aye Impeceable: tried
in the celebrated 1967 Treason
Trial, he was lanned and even-
tually left South
Africa in
March 1960, He has lived in
exile, mostly in Tanzania, Zam-
bia and London, und travelled
widely in the west
ο,
```

```
Barviers (u u hrave
Page 20
and castern
new world,
1
Ι
- Peace effort '
0 \hat{a} 200 234 (/ 7 WQ ( // =
17
Mandela demo
JOHANNESBURG; Angry
се
to .
[ peogle dledwgâ\200\230nm 'h"y',
¢hurch-sponsorad dale-
visit ¢ **
fails after
Zulus insylt
Mandelas
By Christopher Munnion
in Johannesburg
ZULU hoste) dwellers chased
away a delegation of Church
leaders, diplomats and politi.
clans, including Mr elson
Mandela, dun \hat{a} 200 231nu \hat{a} 200 230 peace mis.
sionâ\200\235 to Johannesburg's To-
koza township yestmlqg )
Chief Mangosuthy uthe-
lezi, the Zulu leader, had made
```

a $\mbox{in}\mbox{202ylng}$ visit to the area with Mr Adriaan Viok, Law. and

rder Mimâ\200\230stgr. earlier in the day to meet with an un \tilde{A} Onthusi. astic reception from residents,

The visits by Chief Buthelezi and Mr Mand(:la. deputy leader of the African Natjonal Congress, did not coincide, but it was clear by the end of a tense day that both their mis. sions had fajled. â\200\230

The ugliest incident occurred as a 50-strop South African Council of C urches delegation approached the Zulu hostels, scene of fighting which left 65 People dead the Previous day. More thap 100 people have been killed in the township in the past week,

Mr Mandela, hjs wife, Win. nie, the Rev Alan Boesak, the writer Nadime Gordimer and Mrs Helen Suzman, a former MP, were in the dele ation,

 $\hat{a}\200\230$ hey were greete by a pha. lanx of Zulu men carrying tra. ditional weapons, includin

Wwooden staves, who blockade the road leading to the hostels and set up a war chant as the delegation approached in cars, A Zulu woman stepped in front of the Mandelasâ\200\231 car and lifted her skirt in a delibentely i insulting gesture, After a few lense moments the delegation drove away and police moved

inand sealed off the area. $a\200\224$

@Qt [3/12/70 - 'ownship tour... Chietâ $\200\230$ Buthelezi hslens as the Ltw and Order Minister, Adnaan Vlok . talks to reporters

GIREPEP - SUERAE % 13 SRR IFI). 7 P

! latest flashpe

David Beresford

. in Johannesburg

N THE eve of the return from exile of the African National Congress's President, Otiver Tambo, South Africaâ\200\231s black leaders appeared to be ing no headway in efforts to end the political fruding which has caused the -ccent | carnage in the: Transvaal. Both Nelson Mandela and the Zalu leader, Chief Man: mh-Buthelezi. went o peace missigas 0 Thokozz int in the $t \cdot v r$ ship violence on the East ANG. Bu: Mr blandela and his n¢.11~ a peace delegation arganised b the Seuth African Councii aof Churches \hat{a} \200\224 were driven off by supporters of Chief Buthelezl. The gdeath toli in Theko:a rose to 124 in 10 days. with the announcerient by police carly

yesterday that another five corpses had been discovered. Later Chief Buthelezi flew into

i the township by helicopter with

the Minister of Law and Oviler. Adriaan Viok.

lus â\200\224 wha gathered near the Thokoza police station, brandishing sticks and spears, lo hear the two menr — when he told them ihat the sccurity forces remained impartial. But he was cheered when be

: 3!\'1\ tâ\200\230\ il

wiid them the reetaroements neIne brougt1t in $t\hat{A}^{c}$ hal:

into a dcmmrar" s
ing. lay down vour arms.â\200\235
Buthelezi told the crowd.

}andela: Awas
..}n; oing â\200\234ANC.
nearsy vour 2od aw dving.â\200\235
Chantic srenes are expected
rodar in Johannesburg wien
Mr Tampo returns aome 0
South Africa after wmore than 3
years in exile. Sguabbiing developed vesterday bereeen
autharines and 1h-â\200\230 ANC over
arrangemen:s for his recept: nn
Police were .mlstmg that onls
few dozen people cauld by

; alowed wnect him.

aAr Tambo is t¢ open the ANCâ\200\231s three-day consultative conference in the city lomor rong. It appears thar hie ingencis setrfing in the counwy. The ANC was reported vestorday o have bought a plot of land on which a nouse is te be built lor him in the township of Watt-ville on the East Rand.

.J

our months of

ship slaughter i cal inertia and police brutality have done

weh to sully the vision of a rave new South Africa which wimed so near when Mr Neli Mandela, deputy president f the African National Conress (ANC), left prison last ebruary.

Breathtaking progress has
Ircady been made towards
holishing apartheid: Pretoria
as said it will repeal sll disriminatory legisiation, much
f it during the parliamentary
rssion which begins in Febru:
ry; repression has eased and
ome political prisoners have
cen released and exiles
rought home; anti-apartheid
toups have been allowed to
rganise {reely.

lLast weekend, for example, wlice stood by while the ultra-adical Pan Africanist Conmess {(PAC) gathered to pronote the slogan Yone settler, e bullesâ\204¢. And tomorrow, the nest powerful black grouping, b ANC, will hold its first conultative conference in South Miea for 30 years liut despite such evidence of wropress, there are signs of nertia on both sides; since the N suspended its armed truggle against white rule,

Pretoria and the ANC weian 10 have put the new sulith Africa on hold

alks o o new constitution wmed for varly next 1

a dikely to be delayed. The)

nol begin at all untu

'k and white leaders alike slve 10 stop the violence hich has tortured black towny-Jhips since August, leaving ¢ i) peeple dead and the fubpieof social life in taters.

'hat violence has given sonth Alricans a glimpse of a Lral, Jawless society where yeman life is held in contempt; e their leaders have, in lurge aeeasure, responded with noth. 1 maore than mutial reerumni:

t.on

ownship violence, and the
o & of political will to deal

1 at, has so far proved an

uperable obstacle to the acay South Africa. ANC offi-juls admit that the carnage - which they believe has been inspired by Pretoria to weaken themm - has done the movement untold political damage.

In Soweto or Thokoza, the East Rand township which has scen the worst violence, residents blame the ANC for falling to protect them. Many believe its decislon to suspend the armed struggle on August & led directly to the fighting which began only days later, If the ANC has lost support, Inkatha the Zulu political party led by Chief Mangosuthu Buthelezi - has undoubtedly gajned it. In the Transvaal, where its strengtih appeared negligible before the violence, Zulu migrant workers have tlocked to Inkatha, whose officials have often led the Zulu otfensive.

Pretoria, for its part, stands °

cullty at the very least of fail ing to do enough to separate the warring partics. In some instances, police have certainly incited violence, and in many others they have watched it happen. Eventually, they assumed their proper role as peacekeepers - but only after 800 people had died. And in Thokoza, where scoros have died in the past week, there is renewed evidence of sccurity {urce misconduct.

After months of dithering, Mr FW de Klerk, the presi.

IMKATHRA

As the ANC convenes, Patti Waldmeir looks at Q Africa in transition

Barriers to a brave

Violence in South Africa's black townships threatens to stall the progress that has been made towards abolishing apartheld

dent, and Mr Mandela have finally found the political will to deal with the slaughter. Hoping fervently that their warm personal relations will carry them through to a solution, the two men have met several times recently to discuss security force misconduct, and the ANC's campaign of â\200\234mass mobilisationâ\200\235 which Pretoria blames for destabilising black townships

But violence alone cannot account for the recent loss of momentum in negotiations, Confusion within the ANC has also played a role, both in preventing more rapid progress and, apparently, in weakening Pretoria's resolve to seek an carly deal with the ANT

â\200\234The government d to think that first prize was to cut a deal with Muandela. Then they beean to ask, â\200\230Can you cut 1 with him? Now s0me wem are asking, â\200\230Do you wail to? " says one of the country's maost proainent political commentators.

Ministers h clearly ! appalled at the ANC's lac organisation; and the fac ANC membership is off put at 200,000 well short of its goal of 1m - has made them doubt that it has over-

whelming popular support. Mr Mandelaâ\200\231s conduct has also given cause for concern, The 72-year-old ANC leader sometimes contradicts himself in public, and often contradicts his colleagues, many in Pre: toria doubt his ability to guarantee mass support for a negotiated settlement,

Indeed, the three-day conference finds the ANC in considerable disarray. Its lzadership is fractious and poorly co-Ordinated, combining released prispners struggling to readjust to the pace of life outside jail; returned exiles who have spent decades away from their homeland; antd intÃ@rnal-leaders-who were at the front line of the

battle apainst aparibeid, but

, shunted aside by the s and prison leaders,

Inevitably, as the ANC moves beyond the !beration struggle towards tl sponsi-hilities of government, its united front is begipning to dissolve. The Congress of South African Trade Unions (Cosutu) â\200\224 which with the ANC and South African Communist Party (SACP) forms the so-called â\200\234tripartite alllanceâ\200\235 ~ ha: begun to assert its independence, and civic assoriations which form the backbone

of ANC support in black town: i ships have expressed their frustration with the movement by acting unilaterally. Tensions at the top are com: pounded by what ANC offlcials admit are serious signs of dis affection in the ranks. Many ANC supporters opposed the decision to suspend armed setion, and believe too little v 5 exacted for this concessior. They complain that their leade. act autocratically, taking dec. ons in secrecy. ' One of the aims of the con- 1/ i

ference 18 to consult the wishes of members, through their elected branch representatives, and $a\200\224$ at least ag important - to be seen to be doing s0.

Nc doubt there will be somg | bloodletting between thfâ\200\231 ANC's two maln camps: insy rectionists like Mr Ronnie Ki rils (one of two white membfs of the national executive) fd Mr Chris Hani, chief of stafol | the military wing, Umkpnto! we Sizwe: and those fwho believe there is no alegitive to pegotiation, includify M Thabio Mbeki, chief diglomit and Mr Jacob Zuma, oyg ol 1 most talented negotiators

I the end. Mr Mandela will'!
be called on to gtraddle the |
divide. The confetence will A0 |
doulbit conclude an ahoteâ\200\231 ot |
apparent coneiliation, and the |
ANC will regffinm its cpnmit
ment Lo hegotiation

But not, say ANC fficials,

negotiation at any cosl Senst tive 10â\200\231 the charge that Pretoria has outmanoseuvred it consis teatly since talks began, the ANC could threaten to pull out unless certpin conditions arv met, such asothe reledse of remaining political prisoners and the return of exiles. Prog: ress has buen stallwl tor months because of a dispit with Pretorig over continued recruitment and training of ANC guerrillos. â\200\230

But the ANC knows that U cannot o what Mrs Winnie Mandeld has threatened: "Go back 10 the bush and take uwp arms apainst the white manâ\200\235 Its armed steaggle was never more than an drvitant to Pretoria: and clever diplomacy from Mr de Klerk bas largels deprived the ANC of the sanc. tions weapon (lifting sanctions will be discussed at the conference, but consensus still looks distant).

ANC officials seem intent on a show of strength to frighten Pretoria. Some top officials talk of calling 1m blacks into the streets of white South Africa early in the new year. But recent ANC marches, which attracted only 20,000 in Johannesburg and Pretoria together, make this look like wishful thinking.

The ANC's key problem - 4 leadership dominated by elderly exiles and former pris. oners who lack a sense of urgency and, in many cuses, basic competence - ¢annot be

_ solved at this conference. Lead:

srship ~elections have bÃ@en postponed unti! next June; until then the dead wood may, continue to-block the way to 4 post-apartheld South Africa.

In the end, thougn, a deal must be doneâ\200\235 Whatever they may say, neither the ANC nor the governing Natwonal Party can survive on its own - and the third main player, Chief Buthelezi, cannot afford to abstain when those two parties

share out power. But the process may well take years, and the chances are that South Africa in transition will remain a frighteningly violent place.

В

Sy s

Fincancral [ames. /3/r2/70 [ondon

```
THE: business' commu.—' shock. "t 41 %6 \setminus
nity has reacted with .. \hat{a}200\234we \hat{a}200\234:were \hat{a}200\230:\hat{a}200\234working
forget because she was a -
large : stature
an equally; great
too shocke o fOr.
Words. But what can one#
today is nothing=
formal meeting . Commerce
i (Nafcoc) and . am
S President
.. of the Nat-
~lonal Chamber of Indus- -
orumz«whichâ\200\235r i
brella for Nata
shock to - the- assassin-- with her: hoping toac-ii b
ation of prominent busj- - complish.: &
nesswoman Majoy Mcoyi. - Mainly. throu
* The executive director
of the Pietermaritzburg;
Chamber of Industries i contacted. â\200\230us;.: & e
Rowly Waller said jt was :also sitting on'the Natal -
1txssucha'pity.â\200\231 v o
\hat{A}» ~ He . passed ~ cond
: -Mokgoko ' â\200\224
who ' is ' publjc iaffairs !
ger of the National -
an Chamber \tilde{\ } of gl
ers of business.and in-
ustry: She had a
b g,: \hat{a} \ 200 \ 224; lny_anda)
ajoy was buta dre, sense of humour and an
: \hat{a}\200\230 enthusiastic zest for ljfe,
She was an
minded and suc-
. businesswoman
\hat{a}200\224 enterprising and had
â\200\234 great determination.fj
tries of which M.
kieâ\200\235 | Swart
ed with her.on
Business Show =
committee : sa )
needed to. know Majoy
only once and \hat{a}\200\234you never
was with her y
Yy and a lot of progress
regarding the
f Industries. I
```

" by Lakela aunda " $\tilde{}$ tragedy, \hat{a} \200\230a

Political writer Shaun Johnson Sâ\202¬cO

OPINION

conference

CSTHA

!5] ix'*'i¬\201,

nd-guesses this w

eekendâ\200\231s historic

he question facing the

ANC

NDERLYING all the fraught tactical decisions to be faced at the ANC $\hat{a}\200\231s$

historic $\hat{a}200\234homgc_oming\hat{a}200\230; \hat{a}200\231f$ conference this weekend 1s oné the most profound psychological importance to the movement.

For 72 hours, 1611 delegates will step off the rpllercoaster of this yearâ\200\231s frenetic eyents, and seek an answer to a single question: does the struggle for change

" in South Africa still take the form of a $a\200\234$ national democratic revolution $a\200\235$, or have developmet) $a\200\230$ ts allowed for the adoption of a $a\200\234$ reformist $a\200\235$ approach which can still lead to a fundamental transfer of

wer?

poln other words, they will have to ask themselves: are we doing the right thing in negptlatlng with the Government on its terms, or are we being manoeuvred into making unacceptable compromises which run cm_mter to the ANCâ\200\231s long-held positions? : matter involves much more chrtx1 inere revolutionary rhetonkcâ\200\231.1

It will do no less than dictate the

attitude and approach next %ear_

at the negotiating table of ;e

toriaâ\200\231s principal challenger for

power. It will also shed some light

on current balances of influence

n its pre-Consultative ConterenIce edi?ion, the ANC \hat{a} 200 \hat{a} 31s. journal Mayibuye looks searchingly at this question:

â\200\234Qur definition of South African society and the nature of the rul-ing class will determine whether we still see the struggle as a national democratic revolution, the main content of which is the liberation of the black people, and Africans in particular. Or would we, in the context of negotiations, talk about reform as our approach?â\200\235

Mayibuye concludes that the gathering will $a\200\234$ have to pronounce on this. For it is on the basis of agreement on these issues that the Conference will have to deal with the thorny questions about forms of struggle and the forms of transfer of power envisaged. The crucial issue in this regard is: have we entered negotiations as a tac-

tic, or as a strategy? Given the changes since February 2, do we see a negotiated transfer of power as the most probable outcome of the present phase?â\200\235

Contrary to recent speculation, the fact of negotiating is not in itself the source of a $a\200\234$ split $200\235$ be-

" tween militants and moderates

within the ANC. All, including those in the ANC underground, endorse the initiatives taken by the ANC leadership thus far.

But the conference will be seeking to attach a vital nuance to this
agreement: it will establish a position between those who fully accept the bona fides of the Government, and those who remain deeply suspicious. The potential for
compromise on present and future
obstacles â\200\224 which are and will be
manifold â\200\224 will thereby be established.

It is likely that the historic ANC gathering will enter the history books as a â\200\234fightingâ\200\235 â\200\224 Mayibuyeâ\200\231s phrase â\200\224 rather than a conciliatory conference. This attitude will infuse the debates on the sis key areas isolated by the ANC leadership for special attention on the agenda: negotiations and the suspension of armed struggle,

" ANC strategy and tactics, vio-

lence, organisation-building, international isolation, and the programme of action for 1991.

The questidn is the extent to which militancy will win the day.

There is some dissatisfaction in ANC circles, for example, about the basic document on strategy and tactics, which will be presented at the conference. Some ANC members believe it is vague and inconclusive.

One source said it failed to give real direction. Others called it $a\geq00\geq34$ overgeneralised, triumphalist ... pretty much useless. $a\geq00\geq35$ What is required, militants believe, is a de-

-tailed programme for practical

action to weaken the Governmentâ\200\231s position in preparation for real negotiations.

It is argued that the resurgence of mass action, particularly in the form of the current $a\200\234$ Peace and Freedom Now $a\200\235$ campaign, will influence the conference and lead to a significant $a\200\234$ beefing up $a\200\235$ of the document before resolutions are adopted. $a\200\234$ The document as it stands is unlikely to be decisive in determining the way ahead, $a\200\235$ said one source. $a\200\234$ At a mass level there is a seething anger, and it will be difficult to hold back the will of these people to have their voices heard.

â\200\234We are concerned to re-emphasise that nothing De Klerk has done since his strategic retreat in February has changed the contradictions that are at the base of South African society. So we have to come up with strategies and tactics which are best able to unlock the right doors.

 $\hat{a}\200\234$ The Government $\hat{a}\200\231$ s job is to make sure we identify the wrong doors. The masses are our battering ram, our means both of defence and attack. $\hat{a}\200\235$

There is concern that negotiations have been elevated to the status of the ANC \hat{a} 200\231s prime means of activity and even, in some cases, an exclusive means. .

Many delegates will be pushing

for the involvement of $a\geq00\geq30a\geq00\geq30$ the masses $a\geq00\geq35$ to be upgraded dramatically, thus lessening the emphasis on the exclusive dealings between the leadership and the Government.

Much hinges on the wording and tone of the Programme of Action which emerges on Sunday. Many delegates will be urging an unequivocal document which $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ regains the identity of the ANC $\hat{a} \geq 00 \geq 35$, and ensures that $\hat{a} \geq 00 \geq 34$ ordinary activists $\hat{a} \geq 00 \geq 35$ feel involved in the process

T&» P(J 2,

By Esmaré van der Merwe and Kaizer Nyatsumba

Angry stick-wielding Zulus yesterday warned Nelson Mandela that a war would break out if he were to set foot in a To-koza hostel while on a peace mission to the strife-torn East Rand.

Mr Mandela was part of a 60-man delegation of political, $\hat{a}\200\231$ pommunity and church 7 leadsys and . dlomats touring k. *t Rand toy ships at .the invitation of &ae South African Council of Churches.

The Tokoza hostel crowd was so hostile that the delegation $200\231s$ vehicles had to be turned round.

.Hours â\200\230earlier, Inkatha Freedom Party leader Chief Mangosuthu Buthelezi told

[andel

about 1200 armed Zulus at the nearby township auditorium that the killing of blacks by blacks was $a\200\234a$ shame to the whole of black South Africa $a\200\235$.

Chief Buthelezi visited the area with Law and Order Minister Adriaan Vlok after having turned down an invitation to form part of the

SACC delegation, which in-

cluded top leaders of the ANC, PAC, SACP and Azapo.

Mr Mandela and his wife,
Winnie, received a heroâ\200\231s
welcome inâ\200\231 Phola Park be-

fore travelling to the hostel '

in: Tokoza township, where

lu leaders shouted at a media contingent to leave the area, saying: $\hat{a} \geq 00 \geq 34 \text{We don} \geq 200 \geq 31 \text{We wish we will fight to die.} \leq 200 \geq 35$

```
Placards read â\200\234ANC you
must be closer to your goal
a\200\224 more Zulus are dyinga\200\235,
and a\200\234SACC when will you be
brave enough to condemn
the ANC when they do
-wrongâ\200\231. i s
Mr Mandela\hat{a}200\231s presence.
overshadowed the SACC tour -
Park, Zonkâ\200\231zizwe, "
But the crowds -
which gathered to listen to'"
him were disappointed. He' i1 \_ \_
i Ml\,gil lokâ\200\234who flew over
â\200\234Ka
of Phola
Hospital.
did not address them. o
At Phola Eark, j; resideâ\200\230nts
sang
(Buthelezi) isitroubling us.â\200\235
During '
p\tilde{A}Oacefi¬\201:i.ithex\â\200\230"â\200\230ine'gated nor
{nvalidated peopleâ\200\231s right to
defend themselves.
He said he had come to
Tokoza after an urgent re-
quest from a-' delegation of
IFP leaders in Tokoza, who.
had alleged the SAP were in-
volved in the violence.
1:
~ 1o SV
ad Kindep
0 udy :$81Mdid .
eyun s | ejopueiN uos | eN uapIs
swie aAploddns -
ANY 24ns ayeuw
_*paul
%2901042}S0
)
]
```

thr in $X = \sqrt{201} sa: v = \sqrt{201} = \sqrt{201}$.. ingat Tokoza Police Station, his visit; Chief! Buthelezi called on his sup- " *, porters to lay down:arms;. . but warned that his plea for the{ were refused entry. © 7 © terated accu§atlons of a yâ\200\234t\ Vlok, who not only agreed to accompany him on the tour, but also suggested that Mr Mandela be invited to come along. Mr Mandela declined. Chief Buthelezi said he $a\200\230$ could not{attend the SACC e he had to prei KwaZulu Legistour side overt lative Assembly meeting. tie! and: Tokoza with Chief: Biithelezi â\200\230before landxpressed hisâ\200\231 and President de Klerkâ\200\231s condolences to the families of the dead.. = $\hat{a} \geq 00 \geq 30$ But the crowd shoi¬\201fedâ\200\230i;?f-'~3;'Â\$*i?ecun \hat{A} «Liar! \hat{a} \200\235:and booed Mr Vlok when he denied allegations of police partiality. Chief Buthelezi, however, accepted Mr Vlokâ\200\231s assurances. At a press conference after the visit, SACC gene; alâ $\200\231$ secretary Frank Chikane rei $a\200\234$ third force $a\200\235$ involvement in . the township violence. " He said a Buthelezi/Mandela meeting would not resolve the $a\200\234$ war $a\200\235$ unless security forces majntained law . and order. T @ ANC spokesman Miss Gill Martus-said today the or-: ganisation was not surprised by the Tokoza hostel resi-.

dentsâ\200\231 action. There could be no peace process in a fragmernted society. $-^{\circ}$ b © S?o,chrity forces patrolling Tokoza last night were. fired

on by $a\200\230$ an'unknown' group. No,

one'was injured. iy oo
' forces were today
patrolfing the township
which, apartâ\200\231 from last
nightâ\200\231s shooting, was quiet. =
Residents phoned The Stac__
late last night to say there
was heavy -gunfire in some
parts of the township. They said they believed it

. was AK-47 gunfire..

 $:\hat{a}\200\230:ga\ddot{a}\201e(e/?)\ honed"ll;,dr .\,'$

i i

```
^\prime \, \hat{A} \hat{B} Peace team barred from Tokoza hostel @ Buthelezi
iy : a
condemns violence:
Ві- д
d $18\%00jU0 aY} JO ySjom ByL * * Bulhy ues
4
)
<
®
W ÂS 3 = 0 0 C - ~ 5 0 - 0 0 e
o
-4
®
â\200\234Bulpiin
b f
e ok e B
```

 $\hat{a}\200\234$ rather than watching it all on TV $\hat{a}\200\235$. There will be acceptance of the need for the 'ANC to master the skills required by a political party, but it will be argued that this cannot be done at the expense of its $\hat{a}\200\234$ liberation movement $\hat{a}\200\235$ per-

i Sona.

Six individuals can be expected to play a key role in the proceedings â\200\224 and perhaps even dominate them. Besides the obvious figure of ANC potentate Nelson Mandela, those who will carry great weight are Thabo Mbeki, Chris Hani, Joe Slovo, Pallo Jordan and Mac Maharaj. .

Returning President Oliver â\200\230Tambo might make important strategic inputs, but will not be fit enough to engage in the hurlyburly of conference-floor debates and politicking.

Crucially, however, Mr Mande-la $\hat{a}\200\224$ a master at achieving consensus $\hat{a}\200\224$ will, along with Mr Tambo, present the resolutions to a mass rally near Soweto directly after the conference.

- To him will fall the task of synthesising important differences in emphasis, and presenting them as coherent, unified, and enthusiastic agreement. O

```
T
7
77,
0
r-,
7
//
Fesr
N
â\200\230\\â\200\230;:
%
77
> g
e / / 3
ST PRI
â\200\230I can smell fire. It must be coming from EI Salvador.â\200\231
```

L

Graham Linscott discusses South Africa with a Kenyan academic

HE other evening I met a professor on a pilgrimage. He was Professor Ali Mazrui, one of Africaâ\200\231s leading scholars, torchbearer of democratic values in this continent and a man whose writings are familiar to thousands of South African political science students.

He was on a brief lecture tour and it was also a pilgrimage be-

cause, as he explained in his Dur-.

ban hotel, every African has two homes \hat{a} 200\224 the place he was born (in his case Kenya) and South Africa.

- How does he find his other home? Professor Mazrui appears to have mixed feelings.

Race relations are a lot better than might have been expected, he says. Attitudes are much more relaxed than they were in Zim-

<STAR

Trylng to do

12 | 90

babwe just after independÃ@nce.

But he is bemused by the intractability of the political question. Are the whites prepared to give up power? Will President de Klerk hold on to his leadership of the white group?

. South Africa is attempting to achieve simultaneously what the rest of Africa is trying to achieve in two stages $a\200\224$ with a 30-year time interval. The stages are decolonisation and democratisation.

Apartheid merely internalised colonialism, he says. African states are groping toward democracy, having decolonised all those years ago. South Africa is attempting both processes at once.

He wonders whether this is possible without hideous violence in

which the African community would suffer most. He does not believe there will be free elections here before 1998.

Professor Mazrui studied at the

University of Manchester, Columbia University and Oxford before taking up his first professorship at Makarere University in Uganda, one of Africaâ\200\231s leading seats of learning until it was devastated during the Idi Amin years.

He was there recently and says Makarere is re-asserting itself.

He is a visiting professor at two American universities and has conducted research on behalf of the World Bank.

Professor Mazrui has always been uncompromising in his criticism of corruption and nepotism in Africa. Calling recently for

two things at once ¢

public accountability of political leaders and protection of human rights, he published a checklist:

@ How many prisoners have heen convicted of political offences in the past five years?

® How many detainees are in prison right now?

 $\hat{\text{QA}}$ ® How often have educational institutions been closed for political reasons in the past 10 years? -

 \hat{A} ® How many leaders of the regime have been tried for corruption in the past 10 years? (He notes wryly that \hat{a} 200\234no trials for corruption \hat{a} 200\235 usually means people are getting away with it).

 $\hat{A} \circledast$ What proportion of revenues are spent on armed forces as against education and other social services? O

P deaTh 57 HKE T ¢

«Â¥ want to be there when the people celebrate, when the people celebrate freedom,â\200\235 sings Hugh Masekela, South African jazz-musician-in-exile.â\200\235 Since Presideat de Klerk released Nelsop Mandela, Mr Masekela has indeed beenthctc,mSouLhAï¬\201i&,andhaSplayedina Johannesburg club. Meanwhile many progressive South African theatre groups and musicians have, in the past few years, performed in Britain. As David Toop reports in the ans pages of The Times loday, the cultural boycott is a shambles. The African National Congress (ANC), meeting this weekend, should voie to dismantle it.:

â\200\234The boycott, like iis sports sister, was designed lo prevent both international artists performing in South Africa and South African artists performing abroad. It produced some pretty rum results. Johnnie Clegg is a Britishborn musician who moved to South Africa at the age of six. He is militantly anti-apartheid, and has been persecuted for his views. He plays with black musicians, but is white himself. Yet the Musiciansâ\200\231 Union boycotted him for having played in South Africa. Black South African groups have no problem playing in Britain.

Despite the release of Nelson Mandela and the that has been made towards dumanzlmg a) eid, t}le _cu.lmrai boycott is

W T e WU R, Yoi~

t.is overseen by the- . democratic $\hat{A} c$ y

â\200\224â\200\224â\200\224

 $\hat{a}\200\234$ eultural desk $\hat{a}\204$ ¢ of the ANC, which still talks of $\hat{a}\200\234$ cultural workers $\hat{a}\204$ ¢ and the $\hat{a}\200\234$ cultural struggle $\hat{a}\200\235$. Many in the ANC have made a career out of being $\hat{a}\200\234$ cultural officials $\hat{a}\200\235$. Without a cultural boycott, the cultural desk would cease to exist, and they would be out of a job.

Even progressive musicians and artists in South Africa are beginning to question the credentials of this body and its nght io determine who shall and who shal! not suffer from the boycott, suffering which embraces thase in South Africa whose longing for freedom might have been encouraged by visiting overseas artists but has instead been starved. Albie Sachs, the lawyer and ANC activist, recently gave a warning that South Africans, having lived for decades under censorship from the right, should beware of ending up under censorship from the lefi.

As opposition to the current regime frag-

meats, the boycott becomes even more of an anachronism. Artists approved by the ANCare allowed to perform abroad, but what about, say, a Zulu theatre group sponsored by Inkatha, Chief Butheleziâ\200\231s organisation? Cultural judgments should be made by audiences, by the public, not by political parties or cabals. The ANC's readiness to drop the cultural boycott will be an excellent test of its